

Termini e Condizioni Generali di Iscrizione agli Eventi Culinarium di Apollo Management s.r.l.

1. OGGETTO

Oggetto delle presenti Condizioni Generali è la fornitura da parte di Culinarium marchio dell' Apollo Management srl (di seguito Culinarium), con le modalità di seguito descritte, di eventi a pagamento (di seguito denominati Eventi) e reperibili nella sezione "Eventi" di questo sito web, agli utenti del sito stesso (di seguito Partecipanti).

2. ISCRIZIONE AGLI EVENTI

Le iscrizioni agli eventi avverranno a seguito della compilazione della Form di Partecipazione, o per email a info@culinarium.hu. Poiché il numero di partecipanti agli Eventi è limitato, sarà compito di Culinarium comunicare l'eventuale chiusura di accesso all'Evento.

3. LUOGHI E DATE DEGLI EVENTI

Gli eventi si svolgeranno nei luoghi e nelle date indicate sul sito www.culinarium.hu. Culinarium può notificare in qualsiasi momento cambiamenti nel luogo o nelle date degli eventi. Se i partecipanti al corso non accettano questi cambiamenti, possono cancellare la loro prenotazione.

4. RINVIO O CANCELLAZIONE DI EVENTI

Culinarium si riserva il diritto di annullare o posticipare gli eventi senza fornire alcuna motivazione, semplicemente avvisando il partecipante (via e-mail o telefono). In caso di cancellazione, qualsiasi pagamento anticipato già effettuato sarà rimborsato.

5. CANCELLAZIONE

Il partecipante può annullare gratuitamente la sua partecipazione all'evento fino a 45 giorni prima dell'inizio dell'evento. Se la cancellazione avviene più tardi di 45 giorni prima dell'inizio dell'evento, l'intero anticipo sarà trattenuto.

La sostituzione dei partecipanti può essere accettata in qualsiasi momento prima dell'inizio dell'evento, previa comunicazione scritta.

6. REGOLE DI PARTECIPAZIONE

I partecipanti agli eventi sono obbligati a

- utilizzare i veicoli, le attrezzature e i materiali forniti da Culinarium con la massima cura e diligenza;
- Rispettare rigorosamente le regole di sicurezza e di comportamento fornite da Culinarium o dai rispettivi fornitori;
- non fare registrazioni video nei luoghi o durante gli eventi stessi.

Nel caso in cui un partecipante commetta una delle suddette violazioni, Culinarium avrà il diritto di escludere e/o non permettere al partecipante responsabile di tali violazioni di partecipare agli eventi e, se necessario, di fare causa e/o intraprendere azioni legali.

7. CERTIFICATO DI FREQUENZA

Verrà rilasciato un certificato di partecipazione in formato PDF. Il certificato non ha valore educativo e sarà inviato via e-mail solo ai partecipanti che hanno registrato il loro indirizzo e-mail.

8. FORZA MAGGIORE

Qualsiasi prenotazione può essere annullata con un avviso scritto da una parte all'altra, in caso di un atto o un evento di forza maggiore. Gli atti o gli eventi che fanno scattare il diritto di cancellazione secondo i termini di questa sezione includono, ma non sono limitati a: cause di forza maggiore, guerra, regolamentazione (inclusi avvisi, quarantene e coprifuoco) da parte delle autorità civili o del governo italiano, disastri naturali, incendi, disordini civili, terrorismo e relative risposte. Nel caso in cui la prenotazione venga annullata secondo i termini di questa sezione, Culinarium emetterà un voucher pari all'anticipo versato. Tale buono avrà una validità di 12 mesi a partire dal momento in cui l'atto o l'evento di forza maggiore sarà considerato generalmente cessato.

9. RESPONSABILITÀ

Culinarium seleziona con cura e secondo criteri di professionalità i componenti e i produttori o mercati singolarmente visitati degli eventi, ma non è responsabile del contenuto presentato dagli stessi. Il partecipante solleva pertanto Culinarium da qualsiasi responsabilità, anche verso terzi, derivante dall'uso di queste informazioni.

10. TASSE, FATTURAZIONE E PAGAMENTI

Al momento dell'iscrizione dei Partecipanti agli Eventi, secondo le modalità descritte nei paragrafi 2 e 5, il Partecipante è tenuto a versare la metà (50%) delle quote previste per gli Eventi al momento dell'iscrizione. Solo con questo pagamento l'iscrizione è effettiva. La quota di partecipazione include il costo dell'alloggio in camera doppia, i pasti, il contenuto del corso e quanto espressamente indicato nelle informazioni dell'evento. Le tasse da pagare da parte del cliente, comprese le tasse e le imposte, devono essere pagate al momento della registrazione con i seguenti mezzi di pagamento:

- Bonifico bancario in anticipo sul seguente conto corrente:

Apollo Management s.r.l.
Viale Giosue Carducci 76
55049 Viareggio

UniCredit S.p.A.
Piazza Massimo d'Azeglio 23
55049 VIAREGGIO

ITALIA

IBAN: IT26T0200824802000105450592

BIC: UNCRITM1G38

Culinarium si riserva il diritto di trasferire i pagamenti dei clienti su un altro conto bancario. Questo sarà comunicato individualmente in ogni caso.

Dopo che il pagamento è stato effettuato, l'organizzatore emetterà una fattura adeguata, se espressamente richiesto al momento dell'iscrizione.

11. TRIBUNALE COMPETENTE

Questo contratto è regolato dalla legge italiana. Eventuali controversie che dovessero sorgere in relazione ad esso saranno soggette alla competenza esclusiva del Tribunale di Lucca.

12. CONDIZIONI GENERALI

Le presenti Condizioni Generali prevalgono su tutti i termini e le condizioni incluse nell'ordine del Cliente per quanto riguarda l'iscrizione ai Corsi, così come su qualsiasi altro accordo orale o scritto precedentemente concluso tra le parti, a meno che un'eccezione esplicita sia stata inclusa nell'accordo.

Magyar fordítása az eredeti ÁSZF-nek. Az olasz verzió a jogilag mérvadó.

Az Apollo Management s.r.l.-nek „Culinarium” márkanév alatt kínált rendezvényeinek az általános feltételei

1. TÁRGY

A jelen Általános Szerződési Feltételek tárgya az Apollo Management srl Culinarium márkanéve alatt (a továbbiakban: Culinarium), a www.culinarium.hu weboldalon az "gasztrotúrák" menüpontjában elérhető, díjköteles rendezvények (a továbbiakban: Események) biztosítása a weboldal felhasználói (a továbbiakban: Részvevők) számára.

2. REGISZTRÁCIÓ AZ ESEMÉNYEKRE

A rendezvényekre való regisztráció a részvételi űrlap kitöltését követően, vagy egy, az info@culinarium.hu e-mailcímre küldött emailen keresztül történik. Mivel a rendezvényeken a résztvevők száma korlátozott, a Culinarium feladata lesz a rendezvényhez való hozzáférés esetleges lezárásának közlése.

3. AZ ESEMÉNYEK HELYSZÍNE ÉS IDŐPONTJA

A rendezvények a www.culinarium.hu weboldalon feltüntetett helyszíneken és időpontokban kerülnek megrendezésre. A Culinarium bármikor bejelentheti a rendezvények helyszínének vagy időpontjának változását. Ha a tanfolyam résztvevői nem fogadják el ezeket a változtatásokat, lemondhatják a foglalásukat.

4. A RENDEZVÉNYEK ELHALASZTÁSA VAGY TÖRLÉSE

A Culinarium fenntartja a jogot, hogy a rendezvényeket indoklás nélkül, a résztvevő egyszerű értesítésével (e-mailben vagy telefonon) törölje vagy elhalassza. Törlés esetén a már befizetett előleget visszatérítjük. Törlés vagy Halasztás esetén minden esetben az illetékes olasz jogszabályok a mérvadók.

5. LEMONDÁS

A résztvevő a rendezvény kezdete előtt 45 nappal ingyenesen lemondhatja a rendezvényen való részvételét. Ha a lemondás később történik, mint 45 nappal a rendezvény kezdete előtt, a teljes előleget visszatartjuk.

A résztvevők helyettesítésére a rendezvény kezdete előtt bármikor van lehetőség, ha erről írásban értesítik a Culinariumot a fent jelzett email elérhetőségen.

6. RÉSZVÉTELI SZABÁLYOK

A rendezvények résztvevői kötelesek

- a Culinarium által biztosított járműveket, felszereléseket és anyagokat a lehető legnagyobb gondossággal és körültekintéssel használni;
- Szigorúan betartani a Culinarium vagy a megfelelő beszállítók által előírt biztonsági és viselkedési szabályokat;
- Videofelvételek készítésétől eltekinteni, úgy a helyszíneken mint magukban az eseményekben.

Abban az esetben, ha egy résztvevő a fenti jogsértések bármelyikét elköveti, a Culinariumnak jogában áll kizárni és/vagy nem engedni az ilyen jogsértésekért felelős résztvevőt az eseményeken való részvételből, és szükség esetén perelni és/vagy jogi lépéseket tenni.

7. RÉSZVÉTELI IGAZOLÁS

A részvételtől PDF formátumú tanúsítványt állítunk ki. A tanúsítványnak nincs oktatási értéke, és csak azoknak a résztvevőknek küldjük el, akik regisztráltak e-mail címüket.

8. VIS MAJOR

Bármely foglalás lemondható az egyik fél által a másik félnek küldött írásbeli értesítéssel vis maior esetén. A jelen szakasz feltételei szerinti felmondási jogot kiváltó események közé tartoznak többek között a következők: természeti csapások, háborús események, polgári hatóságok vagy az olasz kormány által hozott szabályozások (beleértve a figyelmeztetéseket, karanténokat és kijárási tilalmakat), természeti katasztrófák, tűzvész, polgári zavargások, terrorizmus és a kapcsolódó válaszlépések. Abban az esetben, ha a foglalást a jelen szakasz feltételeinek megfelelően lemondják, a Culinarium a befizetett előleggel megegyező összegű utalványt állít ki. Ez az utalvány attól a pillanattól számított 12 hónapig érvényes, amikor a vis maior eseményt, vagy annak jogkövetkezményeit az illetékes hatóságok megszüntnek tekintik.

9. FELELŐSSÉG

A Culinarium gondosan és a szakmaiság kritériumai szerint választja ki a rendezvények által egyedileg felkeresett programpontokat, termelőket, vendéglőket vagy piacokat, de nem felel az általuk nyújtott szolgáltatásért. A résztvevő ezért mentesíti a Culinariumot minden, az információk felhasználásából eredő felelősség alól, harmadik felekkel szemben is.

10. DÍJAK, SZÁMLÁZÁS ÉS KIFIZETÉSEK

Amikor a Résztvevők a 2. és 5. bekezdésben leírt eljárások szerint regisztrálnak az eseményekre, a Résztvevőnek a regisztrációkor be kell fizetnie az eseményekre előirányzott díjak felét (50%-át). A regisztráció csak ezzel a befizetéssel válik érvényessé. A résztvevők díja tartalmazza a kétágyas szobában történő szállást, az étkezést, a tanfolyam tartalmának költségeit, valamint mindazt, amit a Rendezvény tájékoztatója kifejezetten tartalmaz. Az előleget a regisztrációkor a következő módon lehet befizetni:

- Banki átutalás előre a következő bankszámlára:

Apollo Management s.r.l.
Viale Giosue Carducci 76
55049 Viareggio

UniCredit S.p.A.
Piazza Massimo d'Azeglio 23
55049 VIAREGGIO
OLASZORSZÁG

IBAN: IT26T0200824802000105450592
BIC: UNCRITM1G38

A Culinarium fenntartja magának a jogot, hogy a vásárlói fizetéseket engedélyezze szállítók vagy egyéb partnerek felé. Ezt minden esetben előre közöljük a fizetővel.

A befizetés után a szervező akkor állít ki megfelelő számlát, ha a résztvevő ezt regisztrációkor kifejezetten kéri.

11. ILLETÉKES BÍRÓSÁG

A jelen szerződésre az olasz jog az irányadó. Az ezzel kapcsolatban esetlegesen felmerülő jogviták a Luccai bíróság kizárólagos joghatósága alá tartoznak. Az ÁSZF e, magyar, példánya kizárólag informatív jellegű, de Culinarium szavatolja, hogy a két nyelvű ÁSZF ugyanazokat az kitételeket tartalmazza.

12. ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

A jelen Általános Szerződési Feltételek elsőbbséget élveznek az Ügyfélnek a Tanfolyamokra való beiratkozásra vonatkozó megrendelésében foglalt valamennyi feltételével szemben, valamint a felek között korábban megkötött bármely más szóbeli vagy írásbeli megállapodással szemben, kivéve, ha a megállapodásban kifejezett kivételt tettek.

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)